The Chinese Times, Ltd., Publishers.
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Wednesday, October 11 1939　Vol. 1 No. 125

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339　Phone Sey. 7092
VANCOUVER, B. C.

大漢公報

中華民國廿八年十月十壹日（星期三）
新聞紙第一卷第壹百廿五號
孔子二千四百九拾年
夏曆歲次己卯年八月廿九日

△本報營業部啟事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入息紙仔。信封面。信箋。劵據。徵信錄。捐册。及。書籍等。名目太繁。恕未枚舉。。均工作精美。印刷玲瓏。。又接造笠巴圖章。。計價特別相宜。。仰祈留心賜顧是荷。。

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若預不欵者郵票寄上每月收銀一元
英國及美國每年收英金九元七毛五
半年九元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十二元
除星期日外營業日星期無論取閱久暫報費均要先惠否則定閱概不奉呈
本報司理部啓

▲專載▼

不可思議之蘇聯

㈠

譯自民族週刊

蘇俄紅軍入侵波蘭　實無託詞之可言　波蘭不幸、處於水深火熱之中　德軍又迫近東疆。此種千載壹時之機會　聰明如史達連豈肯輕易放過。。莫斯科對此舉之解釋。謂爲蘇聯之神聖責任。。協助其不幸之烏克蘭同志及白俄羅斯兄弟。使彼等不致彷徨無依　此種口吻　早已使吾人作三日嘔　歐鐸何嘗不藉此口實以侵佔奧大利、蘇洪坦區及波蘭　當歐鐸利用「扶助兄弟」之義以侵佔奧捷時　最受世界人士之攻擊與詈罵者　莫過於當日之莫斯科　今日史達連竟追附歐鐸之驥尾　波蘭東部之農民。對紅軍狂躍歡呼、表示無限欣悅　雖足證明俄人在波蘭曾飽受軍閥之壓迫。貧乏之交侵　及證明彼等之歡迎和平。。但未能證明蘇聯之舉動　純爲解放他人。全無野心之表現　現在　吾人可以下一斷言　德俄之瓜分波蘭。於不侵略條約簽字時。早已諒解

或者、蘇聯政府曾希望波蘭能堅持較久　則俄軍可早日開入波境　同時德軍亦不致過於迫近俄軍。但照吾人之意見　俄德兩軍雖近在咫尺、亦無衝突之可能　吾人祇對情勢略加觀察　則知德俄早已計劃妥當　勘定邊界以免摩擦　在今日環境之下　雙方皆不願多惹糾紛　他日或因國境毗連　而引起不幸事件　則未可預料也。

莫斯科與柏林間之拿手好戲　已在波蘭演出　此間是否在匈牙利及羅馬尼亞再演一次　此問題實值得吾人之研究　匈羅兩國　歐鐸早思染指。今日其野心更爲顯露　兩國若敢抗拒　則不難爲波蘭之續　歐鐸刻其胸　史丹林刺其背　匈羅二國欲不爲砧上肉而可得乎　況匈牙利從捷克割取之土地　多爲烏克蘭人。彼輩可以向國外「同志」呼援　羅馬尼亞之巴沙拉邊省、亦有不少居民要向國外之「兄弟」求「保護」者　「未完」

本館特電

▲今晨壹時接到香港訪員電

☯七號晚袁帶率領所部游擊隊反攻石岐、克復北台。一度曾闖進岐城、但因全城火勢未滅　難以立足。故再退出　居民死傷未詳。。

☯倭機連日轟炸石岐一帶、。中山第六游擊區縱隊隊長吳飛受傷。。

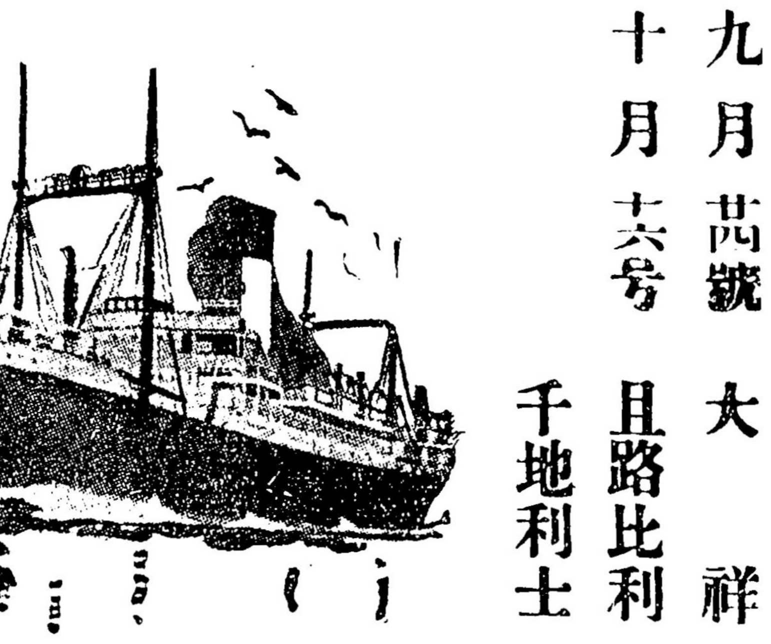
☯廣東我軍反攻報捷、已克復惠州平山　寇狼狽敗退

☯湖南北部我軍大勝　捷訊頻傳、全國人民歡甚、衡陽、韶關、與江西各地、居民巡遊誌喜。蔣委員長特以十二萬員、獎勵前方各將士。。

☯蔣委員長作雙十節論文。。謂中國之立法、軍事、經濟與國際地位。均較八年前者爲穩固。。今抗戰廿七閱月　適足以奠定勝利之基礎。惟欲達到眞正澈底之勝利、仍須全民合作、打破日寇經濟力量、幷援助軍隊　掃除漢奸

☯八號滬杭鐵路客車、碰觸地雷。全車被燬　搭客死傷甚衆。。

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行	船名	到雲域埠
九月十二号	益臣	八月十五号
九月卅號	大祥	八月卅一号
十月十六号	且路比利	九月廿二号
	千地利士	十月十七号

◀二艙位八十五元▶
◀大艙位六十五元▶

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界僑胞惠照。無任感激。竊思筆墨生涯。費用全爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

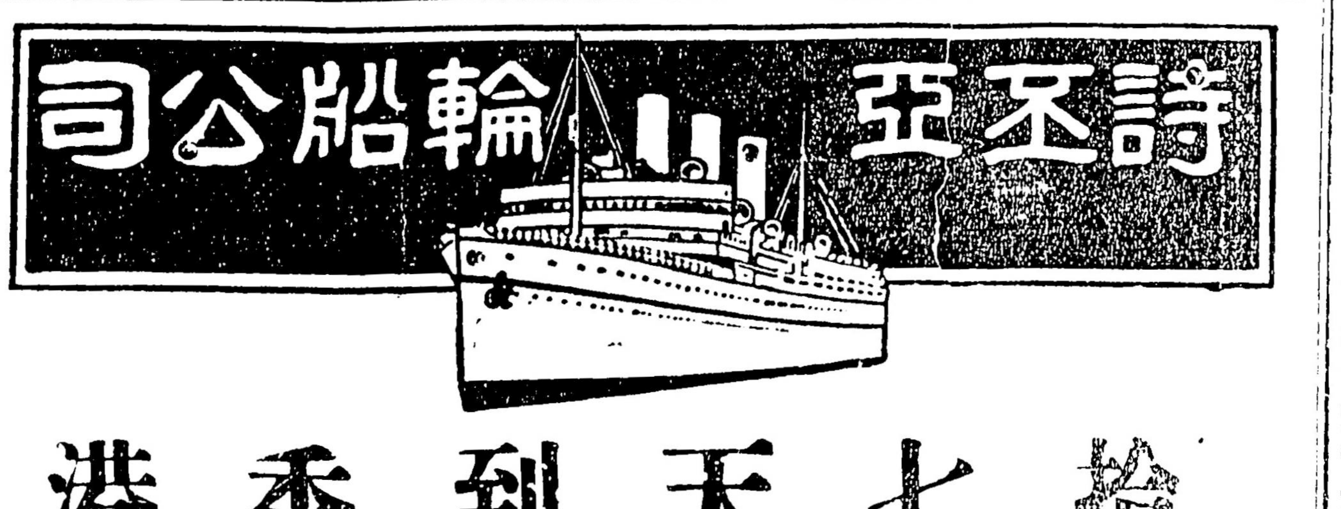
◎本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙
諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽
代打電報　取銀寫紙　不收電費

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

㈠請貯蓄盈餘
欵既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅爲一元。君如願爲本行顧客。本行司理極表歡迎

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后五時開至晨早三時
（電話）矢廠〇壹〇五　又矢廠哭五〇



拾七天到香港
皇后船之四大特色
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	八月五日
亞洲皇后	八月十九日
坎拿大	九月二日
俄國皇后	九月十六日
日本皇后	九月卅日
亞洲皇后	十月十四日

太平洋客務總司理司徒旆佈

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

司徒旆通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

本館茲値遷址伊始及創業四週年紀念　恭請
各界僑胞移玉賞光拜增榮寵　敬希
台駕指導藉減衍戾尤深感戢　並望
顧主留心賜顧無任歡迎
雲埠樂觀圖書館館長龔貞信謹約

樂觀圖書館喬遷

樂觀圖書館
在雲高華埠
片打街東壹
二六號三樓
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.
信箱……P. O. Box 11
電話……Trinity. 0651R.
館長……龔貞信
（樂觀廣告稿第卅九號）